

tøjer og deres ladninger er eller vil kunne underkastes, ubetinget nyde samme behandling som den mest begunstigede nations skibe og fartøjer og disses ladninger.

Fra bestemmelserne i denne traktat gøres dog undtagelse med hensyn til retten til at drive kystfart.

Målebreve og andre dokumenter angående måling, som er udfærdiget af myndighederne i et af de to lande, skal anerkendes af det andet i overensstemmelse med de særlige aftaler, som måtte blive truffet mellem de to Regeringer.

Artikel III.

Bestemmelserne i nærværende traktat om den mest begunstigede nations behandling skal ikke kunne påberåbes med hensyn til de begunstigelser, som er tilstået eller i fremtiden måtte blive tilstået grænsestater for at lette den lokale grænsetrafik.

Det er endvidere aftalt, at Uruguay ikke i kraft af denne traktats bestemmelser vil kunne gøre krav på de begunstigelser, som Danmark har givet eller i fremtiden måtte give Sverige, Norge eller Island.

Det aftales ligeledes, at Danmark ikke i kraft af denne traktats bestemmelser vil kunne gøre krav på de begunstigelser, som Uruguay har givet eller i fremtiden måtte give Argentina, Brasilien, Bolivia og Paraguay.

Uagtet bestemmelserne i nærværende traktat ikke finder anvendelse på Grønland, skal princippet om behandling som den mest begunstigede nation, som forudset i art. II, b), finde anvendelse for så vidt angår indførselsafgifter og toldformaliteter for såvel de fra Uruguay hidrørende varer, som ind-

quier naturaleza que sean, a que los buques y sus cargamentos estén sometidos o pudieran someterse, del mismo tratamiento que los buques de la Nación más Favorecida y que sus cargamentos.

El derecho de hacer el comercio de cabotaje se exceptuá, sin embargo, de las disposiciones del presente Tratado.

Los certificados de arqueo y otros documentos relativos al arqueo, expedidos por autoridades de uno de los dos países, serán reconocidos en el otro conforme a los arreglos especiales que podrán acordarse entre los dos Gobiernos.

Artículo III.

Las disposiciones del presente Tratado relativas al tratamiento de la Nación más Favorecida no podrán ser invocadas, en lo concerniente a favores acordados o que pudieran posteriormente acordarse a Estados limítrofes a fin de facilitar el comercio fronterizo.

Se conviene además en que el Uruguay no podrá gozar, en virtud de las disposiciones del presente Tratado, del beneficio de favores que Dinamarca ha acordado o pudiera acordar a Suecia, a Noruega y a Islandia.

Se conviene, también, en que Dinamarca no podrá gozar, en virtud del presente Tratado, de beneficios de favores que el Uruguay ha acordado o pudiera posteriormente acordar a Argentina, Brasil, Bolivia y Paraguay.

A pesar de que las disposiciones del presente Tratado no serán aplicables a Groenlandia, el tratamiento de la Nación más Favorecida estipulado en el Art. II, párrafo (b), se aplicará en lo relativo a derechos de entrada y formalidades de aduanas a los productos originarios del Uruguay que